

# LES VERBES RÉGULIERS ET IRRÉGULIERS

## EN ANGLAIS

**1/ Un verbe régulier** est celui qui suit les règles habituelles du prétérit et du participe passé, c'est-à-dire :

- lorsque le verbe se termine par un -e ou -y à sa base verbale, on ajoute la terminaison -ed pour le faire passer aux temps passés.

- **The preterit : Le prétérit** peut se traduire en français par le passé simple, l'imparfait ou encore le passé composé selon le sens de la phrase.
- **the past participle : le participe passé** en français. Il est employé avec un auxiliaire, « to be », « to have » dans la conjugaison des temps composés au passé.
- **Verbal base : La base verbale** : c'est le verbe à l'infinitif.

**Exemple 1:**

Base verbale :Verbe à l'infinitif	Traduction en français	prétérit
to use	utiliser	used
to live	vivre	lived

Base verbale :Verbe à l'infinitif	Traduction en français	prétérit
to play	jouer	played

**Exemple 2:**

**Yesterday**, we **played** football. → **Hier**, nous **avons joué** au foot.

**2/ Un verbe irrégulier** est un verbe qui dispose d'une certaine particularité surtout lors de sa conjugaison. Il a son propre style et sa propre structure.

-Mais les verbes irréguliers ne suivent pas les règles habituelles du prétérit et du participe passé. Ils ont au prétérit et au participe passé une structure différente.

-Les verbes irréguliers en anglais sont classés sous différentes catégories :

- Ils gardent sous leurs trois formes, **infinitif, prétérit et participe passé** une orthographe **identique**, (toutes les formes sont identiques) :

Verbe	Traduction en français	prétérit	participe passé
to bet	parier	bet	bet
to burst	éclater	burst	burst
to cost	coûter	cost	cost
to cut	couper	cut	cut
to hit	frapper	hit	hit
to hurt	blessar, faire mal	hurt	hurt
to let	permettre	let	let
to put	mettre	put	put
to shut	fermer	shut	shut
to spread	se répandre	spread	spread
to read	lire	read	read

- Il existe des verbes irréguliers qui ne suivent **aucune règle** : (cas particulier) (**les formes sont différentes**) :

Verbe	Traduction en français	prétérit	participe passé
to show	montrer	showed	shown

- Ils gardent une orthographe **identique** pour les deux formes, **infinitif et participe passé** avec changement du prétérit :

Verbe	Traduction en français	prétérit	participe passé
to become	devenir	became	become
to come	venir	came	come
to run	courir	ran	run

- Ils gardent une orthographe **identique** pour les deux formes, **infinitif et prétérit** avec changement du participe passé :

Verbe	Traduction en français	prétérit	participe passé
to beat	battre	beat	beaten

- Ils gardent une orthographe **identique** pour les deux formes, **participe passé et prétérit** :

Verbe	Traduction en français	prétérit	participe passé
to make	faire	made	made

✓ **Verbes ayant une terminaison en –D :**

Verbe	Traduction en français	prétérit	participe passé
to clothe	vêtir	clad	clad
to hear	entendre	heard	heard
to have	avoir, prendre	had	had
to make	faire	made	made
to slide	glisser	slid	slid

✓ **Verbes ayant une terminaison en –AID :**

Verbe	Traduction en français	prétérit	participe passé
to lay	poser	laid	laid
to pay	payer	paid	paid
to say	dire	said	said

✓ Verbes ayant une terminaison en –GHT :

Verbe	Traduction en français	prétérit	participe passé
to buy	acheter	bought	bought
to bring	apporter	brought	brought
to catch	attraper	caught	caught
to fight	se battre	fought	fought
to teach	enseigner	taught	taught
to seek	chercher	sought	sought

✓ Verbes ayant une terminaison en –T :

Verbe	Traduction en français	prétérit	participe passé
to build	construire	built	built
to bend	plier, se pencher	bent	bent
to burn	brûler	burnt	burnt
to dream	rêver	dreamt	dreamt
to feel	sentir	felt	felt
to kneel	s'agenouiller	knelt	knelt
to keep	garder	kept	kept
to learn	apprendre	learnt	learnt
to leave	partir	left	left
to lend	prêter	lent	lent
to light	allumer, éclairer	lit	lit
to lose	perdre	lost	lost
to mean	signifier	meant	meant
to sleep	dormir	slept	slept
to smell	sentir	smelt	smelt
to spell	épeler	spelt	spelt
to spend	dépenser	spent	spent
to spoil	gâter, gacher	spoilt	spoilt
to send	envoyer	sent	sent
to sweep	balayer	swept	swept

✓ Verbes utilisant le –E en remplaçant des lettres :

Verbe	Traduction en français	prétérit	participe passé
to behold	contempler	beheld	beheld
to bleed	saigner	bled	bled
to meet	rencontrer	met	met
to hold	tenir	held	held
to lead	mener	led	led
to feed	se nourrir	fed	fed

✓ Verbes utilisant le –U en remplaçant des lettres :

Verbe	Traduction en français	prétérit	participe passé
to dig	creuser	dug	dug
to hang	suspendre	hung	hung
to stick	coller	stuck	stuck

✓ Verbes utilisant le –O en remplaçant des lettres :

Verbe	Traduction en français	prétérit	participe passé
to tell	dire	told	told
to get	obtenir	got	got
to sell	vendre	sold	sold
to shine	briller	shone	shone
to shoot	tirer	shot	shot
to win	gagner	won	won

✓ Verbes utilisant le –A en remplaçant des lettres :

Verbe	Traduction en français	prétérit	participe passé
to sit	S'asseoir	sat	sat
to spit	cracher	spat	spat

✓ Verbes utilisant le – OUND en remplaçant des lettres :

Verbe	Traduction en français	prétérit	participe passé
to bind	lier	bound	bound
to find	trouver	found	found
to grind	moudre	ground	ground
to wind	serpenter	wound	wound

✓ Verbes utilisant le – OOD en remplaçant des lettres :

Verbe	Traduction en français	prétérit	participe passé
to misunderstand	mécomprendre	misunderstood	misunderstood
to stand	être debout	stood	stood
to understand	comprendre	understood	understood
to withstand	résister	withstood	withstood

Source HB / Site : [www.bewinner.tn](http://www.bewinner.tn)

Source Site : [wallstreetenglish.fr](http://wallstreetenglish.fr)

## RÉSUMÉ :

### LA CONJUGAISON DES VERBES LES PLUS UTILISÉS

Base verbale	Traduction en français	Prétérit	Participe passé
abide	respecter / se conformer à	abode	abode
arise	survenir	arose	arisen
awake	se réveiller	awoke	awoken
bear	porter / supporter / naître	bore	borne / born
beat	battre	beat	beaten
become	devenir	became	become
beget	engendrer	begat / begot	begotten
begin	commencer	began	begun
bend	plier / se courber	bent	bent
bet	parier	bet	bet
bid	offrir	bid / bade	bid / bidden
bite	mordre	bit	bitten
bleed	saigner	bled	bled
blow	souffler / gonfler	blew	blown
break	casser	broke	broken
bring	apporter	brought	brought
broadcast	diffuser / émettre	broadcast	broadcast
build	construire	built	built
burn	brûler	burnt / burned	burnt / burned
burst	éclater	burst	burst
buy	acheter	bought	bought
can	pouvoir	could	could
cast	jeter / distribuer (rôles)	cast	cast
catch	attraper	caught	caught
chide	gronder	chid / chode	chid / chidden
choose	choisir	chose	chosen
cling	s'accrocher	clung	clung
clothe	habiller / recouvrir	clad / clothed	clad / clothed
come	venir	came	come

<b>cost</b>	coûter	cost	cost
<b>creep</b>	ramper	crept	crept
<b>cut</b>	couper	cut	cut
<b>deal</b>	distribuer	dealt	dealt
<b>dig</b>	creuser	dug	dug
<b>dive</b>	plonger	dived	dived / dove
<b>do</b>	faire	did	done
<b>draw</b>	dessiner / tirer	drew	drawn
<b>dream</b>	rêver	dreamt / dreamed	dreamt / dreamed
<b>drink</b>	boire	drank	drunk
<b>drive</b>	conduire	drove	driven
<b> dwell</b>	habiter	dwelt	dwelt / dwelled
<b>eat</b>	manger	ate	eaten
<b>fall</b>	tomber	fell	fallen
<b>feed</b>	nourrir	fed	fed
<b>feel</b>	se sentir / ressentir	felt	felt
<b>fight</b>	se battre	fought	fought
<b>find</b>	trouver	found	found
<b>flee</b>	s'enfuir	fled	fled
<b>fling</b>	lancer	flung	flung
<b>fly</b>	voler	flew	flown
<b>forbid</b>	interdire	forbade	forbidden
<b>forecast</b>	prévoir	forecast	forecast
<b>foresee</b>	prévoir	foresaw	foreseen
<b>forget</b>	oublier	forgot	forgotten / forgot
<b>forgive</b>	pardonner	forgave	forgiven
<b>forsake</b>	abandonner	forsook	forsaken
<b>freeze</b>	geler	froze	frozen
<b>get</b>	obtenir	got	gotten / got
<b>give</b>	donner	gave	given
<b>go</b>	aller	went	gone
<b>grind</b>	moudre / opprimer	ground	ground
<b>grow</b>	grandir / pousser	grew	grown
<b>hang</b>	tenir / pendre	hung	hung
<b>have</b>	avoir	had	had
<b>hear</b>	entendre	heard	heard
<b>hide</b>	cache	hid	hidden



<b>hit</b>	taper / appuyer	hit	hit
<b>hold</b>	tenir	held	held
<b>hurt</b>	blessé	hurt	hurt
<b>keep</b>	garder	kept	kept
<b>kneel</b>	s'agenouiller	knelt / knelled	knelt / kneeled
<b>know</b>	connaître / savoir	knew	known
<b>lay</b>	poser	laid	laid
<b>lead</b>	mener / guider	led	led
<b>lean</b>	s'incliner / se pencher	leant / leaned	leant / leaned
<b>leap</b>	sauter / bondir	leapt / leaped	leapt / leaped
<b>learn</b>	apprendre	learnt	learnt
<b>leave</b>	quitter / partir	left	left
<b>lend</b>	prêter	lent	lent
<b>let</b>	permettre / louer	let	let
<b>lie</b>	s'allonger	lay	lain
<b>light</b>	allumer	lit / lighted	lit / lighted
<b>lose</b>	perdre	lost	lost
<b>make</b>	fabriquer	made	made
<b>mean</b>	signifier	meant	meant
<b>meet</b>	rencontrer	met	met
<b>mow</b>	tondre	mowed	mowed / mown
<b>offset</b>	compenser	offset	offset
<b>overcome</b>	surmonter	overcame	overcome
<b>partake</b>	prendre part à	partook	partaken
<b>pay</b>	payer	paid	paid
<b>plead</b>	supplier / plaider	pled / pleaded	pled / pleaded
<b>preset</b>	programmer	preset	preset
<b>prove</b>	prouver	proved	proven / proved
<b>put</b>	mettre	put	put
<b>quit</b>	quitter	quit	quit
<b>read</b>	lire	read	read
<b>relay</b>	relayer	relaid	relaid
<b>rend</b>	déchirer	rent	rent
<b>rid</b>	débarrasser	rid	rid
<b>ring</b>	sonner / téléphoner	rang	rung
<b>rise</b>	lever	rose	risen
<b>run</b>	courir	ran	run

<b>saw</b>	scier	saw / sawed	sawn / sawed
<b>say</b>	dire	said	said
<b>see</b>	voir	saw	seen
<b>seek</b>	chercher	sought	sought
<b>sell</b>	vendre	sold	sold
<b>send</b>	envoyer	sent	sent
<b>set</b>	fixer	set	set
<b>shake</b>	secouer	shook	shaken
<b>shed</b>	répandre / laisser tomber	shed	shed
<b>shine</b>	briller	shone	shone
<b>shoe</b>	chausser	shod	shod
<b>shoot</b>	tirer / fusiller	shot	shot
<b>show</b>	montrer	showed	shown
<b>shut</b>	fermer	shut	shut
<b>sing</b>	chanter	sang	sung
<b>sink</b>	couler	sank / sunk	sunk / sunken
<b>sit</b>	s'asseoir	sat	sat
<b>slay</b>	tuer	slew	slain
<b>sleep</b>	dormir	slept	slept
<b>slide</b>	glisser	slid	slid
<b>slit</b>	fendre	slit	slit
<b>smell</b>	sentir	smelt	smelt
<b>sow</b>	semer	sowed	sown / sowed
<b>speak</b>	parler	spoke	spoken
<b>speed</b>	aller vite	sped	sped
<b>spell</b>	épeler / orthographier	spelt	spelt
<b>spend</b>	dépenser / passer du temps	spent	spent
<b>spill</b>	renverser	spilt / spilled	spilt / spilled
<b>spin</b>	tourner / faire tourner	spun	spun
<b>spit</b>	cracher	spat / spit	spat / spit
<b>split</b>	fendre	split	split
<b>spoil</b>	gâcher / gâter	spoil	spoil
<b>spread</b>	répandre	spread	spread
<b>spring</b>	surgir / jaillir / bondir	sprang	sprung
<b>stand</b>	être debout	stood	stood

<b>steal</b>	voler / dérober	stole	stolen
<b>stick</b>	coller	stuck	stuck
<b>sting</b>	piquer	stung	stung
<b>stink</b>	puer	stank	stunk
<b>strew</b>	éparpiller	strewed	strewn / strewed
<b>strike</b>	frapper	struck	stricken / struck
<b>strive</b>	s'efforcer	strove	striven
<b>swear</b>	jurer	swore	sworn
<b>sweat</b>	suer	sweat / sweated	sweat / sweated
<b>sweep</b>	balayer	swept	swept
<b>swell</b>	gonfler / enfler	swelled / sweated	swollen
<b>swim</b>	nager	swam	swum
<b>swing</b>	se balancer	swung	swung
<b>take</b>	prendre	took	taken
<b>teach</b>	enseigner	taught	taught
<b>tear</b>	déchirer	tore	torn
<b>tell</b>	dire / raconter	told	told
<b>think</b>	penser	thought	thought
<b>thrive</b>	prosperer	throve / thrived	thriven / thrived
<b>throw</b>	jeter	threw	thrown
<b>thrust</b>	enfoncer	thrust	thrust
<b>typeset</b>	composer	typeset	typeset
<b>undergo</b>	subir	underwent	undergone
<b>understand</b>	comprendre	understood	understood
<b>wake</b>	réveiller	woke	woken
<b>weep</b>	pleurer	wept	wept
<b>wet</b>	mouiller	wet / wetted	wet / wetted
<b>win</b>	gagner	won	won
<b>wind</b>	enrouler / remonter	wound	wound
<b>withdraw</b>	se retirer	withdrew	withdrawn
<b>wring</b>	tordre	wrung	wrung
<b>write</b>	écrire	wrote	written

Source HB / Site : [www.bewinner.tn](http://www.bewinner.tn)